

本報
售價

外埠	吉林省城	本埠
全年洋八元五角	全年洋七元五角	每號銀圓三枚●全年洋六角 半年洋三元五角●全年洋六元
全年洋八角●半年洋四元五角	全年洋七角●半年洋四元	

寄費在內

日本朝鮮價同
外埠○歐美各
國照本埠售價
外加每月每份
郵費大洋三角
◎報費先付◎
郵局兌匯未通
之處可用郵票

報費 除本省
外一律

照各埠

通用銀

元收取

太古洋行廣告

太古保險告白

太古極圖爲記

本公司車糖色美味
甜清潔純淨食之有
益諸君買時須認明
包面有太極圖爲記

本公司經理火險公
司四十餘載而爲
貨物均可買賣保費
者請祈函致敝公司
營口北街

太極圖爲記
本公司車糖色美味
甜清潔純淨食之有
益諸君買時須認明
包面有太極圖爲記

理代
 寬遼鐵奉濱爾哈林吉
 城陽嶺天甸家傳街北
 萬利永裕局太古
 聚順源泰分古
 昌德慶盛行糖

本公司經理火險公司四大家共備資本銀四千三百四十餘萬兩爲各埠所推重者保房屋商業一切貨物均可買賣保費克已賠款迅速諸君如欲買保者請祈函致敝公司代理處可也

營口北街英商太古洋行啓

新到西口大毛獺
皮襖馬褂坎肩各
直毛獾狐灰鼠狸
皮各樣時式衣服
狐斗蓬各大虎絨
雪絨公喜帽
寄寓長春棧

齊宣王問

有宜號招牌庶不致誤至於香油酒醋糟腐以及各色應時小菜一概俱全亦均味美價廉與衆不同名目繁多恕不備立載另仿單分送以廣招徠謹啓

吉林省城南南街東頭路南本園主人啓

吉林省城河南街東頭路南本園主人啓

三井煤廣告

本棧自運撫順煤炭已經多年雖屬貨高價廉亦係主顧青及銷路日廣一日欲酬雲詎惟有減價凡我主顧如再購煤須比從前價廉恐未周知特此佈告

長春西四道街本棧主人謹啓

本號在天津鍋店街開設已百餘年自造硬尖各種時新箋紙湖筆水筆椒墨工料精緻批發零躉四遠馳名現在專派夥

天津
萬寶堂南紙筆墨店分莊

友至
長春分銷寓居西四道街路南英聚樓間壁華興木器店內如蒙光顧當格外克己以廣招徠

湖北鑛捐大票頭款伍萬元

西四道街長春棧內恐未週知特此廣告
本月二十五日開彩

本月二十五日開彩

欽定大清會典事例全書
會典圖
進呈原本
版式大小謹遵
商務印書館恭印
1059

是書前由館承印伏請外務部進呈原奏有印造尙屬精工等語查王公京外大臣得蒙頒賜是書者僅一百三十八部館會於去年縮印發售旬月間已疊再販順海內宏遠深以未見原書爲憾且原書有圖十二函亦以過於精細未能縮印致付闕如茲特再行攝影一切版式圖書悉如原書刻已印成樣本欲閱者函示即寄○一全書四百九十四冊分裝八十函計會典六函事例六十四函圖十二函○一定額二百部售完不再印○一定價規銀四百兩預約者減爲二百五十兩○一預約以本年九月底爲限先付規銀五十兩○一一本內先出會典六函圖十二函續出事例六十四函○一全書告竣○一遠地郵費運費概照實計○一詳細章程具載樣本中○一發售預約券處在上海本館總發行所各省分館

長春棧廣告

(電話六十九號)

本棧開設在長春府西四道街路南仿照上海新式精工修造房屋寬闊茶水飯食設備淨潔使屬人等格外週到商女眷各有單間代客辦事轉運貨物茲復添設電話各徵衛署廳堂局所及各商家無論仕宦行商言語問答非常便易開市以來仕商光顧雲集惶恐四遠難以週知特此謹白

本棧主人謹啓

長春
華俄道勝銀行廣告

本銀行分設長春專匯中外各國各埠羌帖各國鈔票銀兩金銀各洋匯費從廉週轉靈通均行兌換以及辦理存款糧豆押款借款等事長期短月均無不可一切利息格外克己諸君如願交易請駕臨本行面議特此佈聞

長華俄道勝銀行謹啓

十一月初二日 召見軍機 陳夔龍
明日午刻

隆裕皇太后升養性殿受禮
初三日 召見軍機 無閣抄
初五日 召見軍機 澤公 壽公

十一月初二日內奉

上諭崔永安奏查明災歉州縣請蠲緩糧
租一摺本年順直地方入夏以來雨澤
愆期致六七月間霪雨連綿河水漲發
以致濱臨各河窪地禾稼均多被水並
因天時不齊各屬有被電被蟲被旱之
處若將應徵錢糧照常徵收民力實有
未逮加恩著照所請所有口□等十一
縣廳成災五六分村莊應徵本年錢糧
著蠲免十分之一成災七分村莊應徵
本年錢糧著蠲免十分之二各項旗租
著蠲免十分之一水災八分村莊應徵
本年錢糧著蠲免十分之四各項旗租
著蠲免十分之二成災九分村莊應徵
本年錢糧著蠲免十分之六各項旗租
著蠲免十分之四成災十分村莊應徵
本年錢糧著蠲免十分之七各項旗租
著蠲免十分之五應徵屯米穀韜草束
租課儻租經費儲備軍餉廣恩庫租通
津二幫屯租一并分別蠲緩其陸軍部
馬館租變與衛租永濟庫租代徵租及
出借倉穀子種口糧牛具等項均著一
體緩徵並分別減免差徭又三河等二
十四州縣歉收四分村莊應徵本年
糧並歉收三分村莊應徵本年糧租
屯米穀豆草束租課儻租旗產錢糧河
淤海防經費儲備軍餉廣恩庫租陸軍
部馬館租變與衛地租通津二幫屯租
永濟庫租代徵租並出借倉穀子種口
糧牛具等項均著緩至宣統二年麥熟
啓徵並減免差徭以紓民力餘著照所
議辦理該護督卽刊刻謄黃徧行曉諭
務使實惠均霑毋任吏胥舞弊用副朝

廷軫念民艱至意該部知道欽此內閣奉

上諭崔永安奏查明開州等三州縣災歉情形分別蠲緩糧賦一摺查錄開州東平長垣三州縣濱臨黃河村莊本年被災□禾歉收若將應徵糧賦照常徵收民力實有未逮加恩著照所請所有開州等三州縣成災之六分村莊應徵本年錢糧著蠲免十分之一成災七分村莊應徵本年錢糧著蠲免十分之二成災八分村莊應徵本年錢糧著蠲免十分之四其成災五六七分村莊蠲贍錢糧著緩至宣統二年秋後起分作二年帶徵成災八分村莊蠲贍錢糧著緩至宣統二年秋後分作三年帶徵至被災各村莊未完節年糧銀及歉收四分村莊未完本年節年錢糧同歉收三分村莊未完節年糧銀暨出借倉穀等項均著緩至宣統二年秋季起徵仍減免差徭以紓民力餘著照所議辦理該督卽刊刻謄黃循行曉諭務使實惠均霑毋任吏胥舞弊用副朝廷念民艱至意該部知道欽此

社說

籌還國債芻言 (續)(无)

閱歷太深之士。彼亦慣認時運歸乎天。人力不能挽回。於是淡漠自甘。百事不問。甚且睹熱心志士。笑爲狂病。而已則自鳴落拓。若而人者。於太平無事之秋。極處於瀟灑放浪之境。唏噓吟咏。以終餘年。嗚呼。人生存之樂。洵屬韻事。然而今之世界。民族競爭之世界。國家以國民爲本位。國民負國家之責任。無一人可與國家無關係。即無一人可執消極主義。以對國家。遇此種人士。宜令名望高識見遠之熱心同志。前往婉勸。徐圖挽回。吾心匪石。猶蓋其深明大局。得失利害。瞭然於心。不過一時心冷。至墮虛無寂滅之地位。

籌還國債芻言 續（无用）

耳拯此二弊。籌還國債之障礙殆已剷除。淨盡如是而籌還之方可談矣。夫籌還國債首須明其籌還之數。分配籌還之數以戶爲比例。邪戶有人口多寡之不同。以口爲比例。邪口亦有強弱智愚貧富之或異。然則如直隸振華章分等勻攤者亦可謂思周慮密矣。然無確實之機關。非信也。誰非膏血。孰不愛惜慈善。捐金且多。侵蝕昭信。前事可爲殷鑒。一旦經理非人。覆轍之蹈在所不免。使辦事者不早爲慮。及羣疑滿腹。誰復踴躍。此事有必至而理有固然者。鄙意宜於各大商埠。就本國銀行設立總機關。其他鄉鎮有殷實可靠之家或鋪戶者。設立分機關。否則零缺無濫。此就徵收一方面言也。若夫根本上之取信於民。須國家速予以監督財政之權。蓋國家用度歸民負擔。亦歸民監督。理之所當然。近世各國政體之所同也。況此賠款爲國家特別之支出。國民置弗顧。政府亦無如何。然爲強國計。不得不特別解囊清償。所負弛政府諸公之擔荷。即以裕改良新政之精神。想政府諸公亦不狃於籌備清軍所定之期限。限新予我民。以財政監督之權而貽誤大局焉。嗚呼。嘗瞻臥薪會稽之恥。如昨。毀家紓難。前途之望猶存。若乃一闕之市不旋踵而消滅。或爲之而難釋。無條理或衆議紛拏。是非各執。涼血者置身事外。反多方譽議。以破壞全局。此則吾所痛絕而不願國有其人也。吾蓋於籌還國債一事。岌與亡成敗之機焉。

(完)

專電

吉長日報社鑒。旅延御料理偵探延吉邊防秘圖聞已得手

(十一月十七午前十一時四十分吉林電)

第四版

譯
件

論日本移民政策之危險
(譯最近太陽報)

曾渡美實業家起程時。小村外相有曰：「日本所增加之人口。必集中於東洋方面。於是各報喧傳。謂使勞動者移往滿洲之策。既經決定。西人克魯尼氏。謂此策無益。論在政治經濟何種方面。要皆危險矛盾。因詳論如左。

克魯尼氏曰：日本欲送勞動者於滿洲。大抵以日清協約之結果。供鐵道沿線開礦之用。然向來日本租界之在滿洲者。凡改港灣。改良道路。敷設鐵道。要皆雇用華工。日人僅司監督之任。因華工賃銀遠少於日工故也。今則欲以日工代華工。不獨於華工。措置失當。在日本亦甚不利。設當局者非決計不用華工。則日工與華工競爭。勢必自貶其工價。不可非然。則非在日工渡滿之前。豫定工資之外。別無他策。而其結果。於實事毫無所益。第增加巨額費用而已。雖然。以政治上之危險。比較而觀。則此等區區。不足掛諸齒頰。蓋日本政府。向來嚴防華工之流入內地。據明治二十二年七月所發勅令第三百五十二號。凡外國工人。於居留地以外居住。而從事職業者。律所不許。二年前提兒島承辦鐵道人雇華工。後以格於禁令。終送還解雇。其後神戶又續有此事。則前之勅令。迄而効力不少衰明矣。今則日政府欲以無數勞工。運往滿境。雖曰供政府之使令。然於相互主義。實相反背。處置似嫌不當。成。滿洲事業增加。雖屬日政府所經營。然於清之人民。猶有奔走服役之權利。抑觀中日通商條約所規定者。專為人在中國之權利。而設。至於旅日華商。

小説

家國恨
(十續)
(孤行)

第十一回

熱情至愛而極喜乎怒乎因是而
而殺人或因而自殺如何武者卽
惜因惜而厭世者也
武知花姑之冤而盡曉其事則壞
將化爲百倍相思自悔其行之過
殤雖無憾必延頸喘息冀與花姑
生不如意剖雙飛之翼轉愛爲憎
者往往有之可勝浩歎哉

城伯林府中一日報大軍已由梅
丹蹂躪法境且進攻巴黎滿都人
捷大會唱萬歲聲震數里外時僻

有一家閉關不啓。中有少女。每聞歡呼聲。蹙眉太息。似厭聞之。一男子排闥入。卽翼之逃。兵衣服雖不都麗。然已大異於昔。聲容泰然。謂少女曰。花姑。汝又抑鬱不樂乎。被若新冠。與吾偕出。市人大張祝捷會。方鼓舞。汝亦宜少釋懷抱。毋自苦。女蓋花姑也。

花姑聞父言。轉怫然。答曰。父言祝捷會。何所祝。吾與汝非皆法蘭西臣民乎。德勝而法敗。自哀之不暇。何乃祝人之捷。其父曰。國家觀以忘之。爲是居其國能得榮華富貴。國家誠可感者。若吾者。居法國則憲兵警察左右。撫之一不愜。投諸獄。甚且身首異處。國又何德於我。奔命至此。吾與汝姑稍稍作人。生居處設德國。敗則法兵直至。此間吾與汝均爲反叛。引而去之。殺無赦。由是觀之。德勝。誓不大可賀乎。花姑曰。此非吾所知。吾女流淺見。以爲叛徒終爲叛徒。而詐僞者又無往非詐。僞耳其父曰。汝勿揚言。吾短汝既與吾同居。此間則吾之罪汝亦分担之。所謂同謀者耳。花姑悔且怒。諍曰。吾何曾與汝同惡。吾不知汝爲國賊。初逢之夕。汝自言因愛國心。與人不合。遂遭擯斥。不得不隱身避人。鋒銳吾信之。終爲汝誑。遂逃亡。至此設當時知汝盜軍機秘密。實敵求策者。吾又何能以兒女私情。廢國家大事乎。父曰。汝勿作此語。德之勝。非因吾盜軍書而姑然。法國軍人有可。以使吾爲盜之隙。故招敗北。吾倘如豫定。早三日至此。則德人當奉爲至寶。褒吾勞者。少亦在百萬馬克以上。居古城三四日。過於所期。故軍書已成廢紙。僅得與汝圖。飲食居處。倘如吾意。獲賞者曰。叛徒曰。詐僞亦復甘受不辭。今所得非所期。而猶以惡口詛之。是不倫也。花姑掩耳斥曰。吾不願聞其事。吾之見地與汝根本即相左。此後不復言。亦不願聞。長此僞活行矣。母淚。吾耳。因揮手令父去。其父似欲得花姑之歡者。怡然語曰。所不愜於汝心者。吾不言。今吾有一事。汝平氣聽。吾語。

（未完）

第五版

要聞一 東省

籌還國債會之響應

●本城中學堂學生舉代表四人赴城內各學堂及商會等處陳說近日外人欲借債監督我國財政之由來國民責任宜早籌還之必要是日午後齊集該堂會議除自治研究所全體學員與會外各學堂及商會則皆公舉代表三四人來會演說聞此次會議結果不外學商紳各界研究捐款及與內省各埠聯絡之方法日內尚須遍發公啓擇地開正式大會云

蒙匪征剿記

●奉軍張統領 聯絡熱河暨各蒙旗江省兵隊 會剿蒙匪陶什陶已誌前報茲聞此次係張統領自報奮勇自願以一月為限剿滅陶匪並將匪黨肅清 請銀一萬兩以濟軍需如不敷用則由統領自行賠償聞已電請督辦云

俄人經營邊務宜防

●呼倫貝爾函云該處巴爾圖和碩卡對俄屯 曲立海(譯音)俄人今冬派有軍隊在此巡邏密查該隊設有統領一員營官三員馬步兵各二千 逐日巡邏邊界并密探各邊卡事情 擬明春在彼修營壘 係華八李某者為之包修并聞此項建築工事所需擬砍我界根河上游胡銀杜列(地名)等處森林 亦已有華人包辦 查胡銀杜列地方并無我國人在此經營僅有鄂倫春族在彼行獵云

絕域交通誌

●呼倫綠邊道路自吉拉林以下皆未開通 所有各卡倫來往均須假道俄屯 現俄人以我設卡置防軍隊經行彼界動輒阻難 昨有人自倫城來云倫道宋友梅觀察以由吉拉林以下陸路未易開通勢非設法開路各卡聲勢難期聯絡惟道路遙遠開路費所需甚鉅 難措辦但有從權人手較易成功 查向無官道之處深山叢林尚有索倫人往來 游獵小道 但嚮導不嫻未敢涉足 茲擬於下游不通陸路各卡添募開路夫十名再由各卡分招熟識道路之索倫一名裹糧入山一面開路一面開築工程即以能容馬牛行走為度云

東布特哈至海倫

●(駐兵)東布特哈至海倫 府官道現經民政司派員開道名曰布海通道昨呼倫道復具呈公署謂布海均係草莽初開向無旅店請再沿道設立官卡并請派隊分途駐紮巡防以便旅行

邊道連絡旗蒙政策

●呼倫兵備道 宋觀察友梅日昨呈請以倫統轄蒙旗 所有行政總機關向屬衙門三司 現在副都統已撤三司已無容留 設將各員司撤一例裁汰微論當差各員舍此別無參政之權非其所甘 或多阻礙而各旗散處 荒野亦無以示聯絡於地方推行各政欲其呼應靈活勢必不能非慮彼等之不服管轄蓋以其言語不通文字不同 居處無常非用蒙旗人員與之不能接洽其勢然也道員既有管理蒙旗之責應即仿照省城旗務處辦法另行組立機關以期臂指相聯茲於道署內設一

旗牧處承本道命令辦理

●旗牧處承本道命令辦理 旗牧事務設總理幫辦以總持一切筆帖式仍如原額計十餘員分別酌給公費以資辦公年支約四千五百元呈由公署批 謂設旗牧處係為聯絡蒙旗組織行政機關起見應准 照辦以專責成

呈請賠償損失

●日俄戰役 南部滿洲鐵路幾個人民損失不知凡幾當戰役既終會由前吉林將軍查明人民損毀實數造冊 報部請轉 向俄使要求賠償 迄今多年屢准人民呈請由督撫咨催竟未見復 近來人民具情在交涉司 署懇向俄領交涉者尚多聞徐司使擬再呈明督撫憲咨催外務部 從速向俄使交涉

日本學生來滿

●上海日本同文書院 學生能通中國語言者已多近日 擬來滿洲遊歷由駐奉日領事照會東省督撫轉飭各地方官 請俟該學生到時照約妥為保護

要聞二 內省

國務大臣問題

●北京政界近信樞府諸公核議以各立憲國之國務大臣 其責任權限甚屬重大 盈廷巨工頗難其選倫或付託非人定成尾大不掉之勢若暫緩再設又與立憲之制度不合故一時籌費躊躇

第六版

庶政公諸輿論之一端

●年終宣布要政一事上年即曾有此議日前那世兩相國復行提及以現當朝野上下籌備憲政之時應即將每年所辦內外交政之無關秘密者於年終列表頒布一次以符庶政公諸輿論之論旨而促憲政之進行等語惟聞各樞臣多不以此議為然故尚難決定

國債會誌喜

●聞政界人云攝政王於初三日垂詢各處組織國債會究竟是何情形聞樞臣對以近來民氣勃興愛國之忱油然而起此次設立國債會實為商學各界愛國之士所極力鼓吹以集款償還外債為目的與前辦之國債大略相同等語王聞之頗為喜色

礦產近狀

●山海關函云礦產自收回自辦消息以來外人即異常注意即如唐山東四里林西礦 執事者均比利時人內僅一德人自開前項礦後該執事等遂大減工作一面出煤一面封口絕不似從前兩面進行而各工人薪水均照前扣減人數亦逐漸裁撤聞所出之煤照例僅得半云

威海衛調查片

●烟台函云威海衛係設立海軍之良港 惜刻下權不我屬政府屢議贖回為北洋海軍之根據地終未能達到目的日前烟台海關道徐撫辰觀察奉魯撫孫督辦札飭派員前往調查該員返煙報告容多不實不盡之處茲據駐紮該處稅務委員陳君篤卿報告一切視該員調查者較為詳細 蓋陳君學界中人而精於地理學者也駐紮威海多年故於該處之形勢風俗政治及英國之種種佈置調查無不精細茲錄其報告如下

(一)形勢 東西南三面皆山成一八字形 東北又緊對劉公島中成四字形 無論何風港內絕無正東為成山又與劉公島對峙門戶港內水深或三丈或五丈不等至大之兵輪亦可停泊百艘且即百艘亦均有操練之地而西南角又可築絕大之炮台此港之形勢青島煙台皆遠不及威海軍之良港也

京師餘錄

●聞政府會議擬將所有礦政未結之交涉奏派張翼逐清理設法辦結並聞農工商部亦擬奏派該員專為辦理

粵督參劾梁誠之原因

●粵督袁樹勳奏參粵漢鐵路廣東總辦梁誠(前駐美公使現因考察各國海軍而為海軍籌辦大臣洵具勤之隨員而在英國)在任三年耗費七百餘萬元僅造成一百一十八華里之鐵路而時遭破壞損壞需修理是為私餉前欺之確証請照洋洛鐵路役員不正事件之例懲辦云云

諸錄

●哀世亂之無與恨衆芳之不芳僕乃排往哲王孫博我以誤述宏我以新聞使古人而可作儆吉長日報之風行

東省新聞

●東省新聞 吳漢樑 內省新聞 洪北江 蒙藏新聞 魏默深 文苑 哀簡齋 時評小說 金聖嘆 校勘 紀曉嵐 襄校 俞蔭甫 本社執事員 招登廣告 程魚門(但恐虧帳不安) 讀賣吉長新聞 馬秋玉(太勢利) 經濟擔任 畢秋帆(未必) 客見是諸錄輒然然則公等安用應之

日吃飯 公日內省新聞 吾薦全謝山視北江較熱 蒙古新聞 吾薦何秋濤改派北江為新疆通訊員 默深吾擬運動出洋藉擔任外洋新聞校勘主任 吾薦阮雲臺 執事員都未妥為門秋帆尤浪費不可用

大銀清告廣

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津上海漢口營口奉天長春濟南開封太原張家口庫倫重慶長沙南昌西安蕪湖杭州廣州福州設立分行又於保定安東大連蓋平錦州鐵嶺吉林周村煙台青島周家口歸化城九江香港汕頭烏里雅蘇臺成都厦門設立分號辦理存款放款匯兌發行鈔票等一切事宜所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程錄於左

(甲) 大銀元鈔票
一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分即以此為定率
二、凡持大銀元鈔票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行掛牌為準
三、凡在東三省境內此處鈔票概不收匯費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行日掛牌價目合算亦不另加匯費
四、大銀元鈔票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現

(乙) 小銀元角票
五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付
六、小銀元角票原只行使東三省本行利便商民起見如攜有零星小數至東三省境內外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩
六、小銀元角票匯至營口奉天等處不收匯費如匯往東三省境內外各處折合銀元銀兩亦以本行逐日掛牌價目為準不另加匯費

經售東西兩洋 各種靈藥 照像材料 兼治內外症

聖藥牛痘花漿 艾羅補腦汁 燕醫七種 色補丸 理紅丸

長春城 專售 各種靈藥 照像材料 兼治內外症

華興木器公司

本公司開設在長春西四道街路南專做各國新式桌椅傢俱開辦半載中外官紳交口稱賞工精料美具有巧思如蒙賜顧時新式樣俱備意匠經營不落陳舊定價尤格外廉賤不負主顧

公司經理人特白

瑞林公工程局廣告

軍商埠各工測繪必求精審估計格外公平既蒙官商惠顧尤當精益求精慎愈加慎不負諸大君子推許厚意特恐未及週知謹此佈告 電話八十六號

德和洋行廣告

本行新到上等白頭香酒酒格外價廉請祈各界諸君來行面議可也

本行由海運來分設在吉林省城糧米大街運售外國、貨早蒙紳商稱許現有新到(器皿類)玻璃杯蓋茶壺火爐鋼鐵線洋式刀叉(日用貨品類)地毯外國各種呢布針線帳本墨水信箋信封鉛筆牙粉牙刷洋襪(飲食類)洋酒餅乾糖果里糖咖啡等名目繁多不及細載倘蒙賜顧請認明本行招牌可也

本行新到上等雪茄香煙
▲再本行可以代客定貨備蒙 惠顧駕臨本行面議為荷
本行另設分行在德勝門外斯美茶園隔壁及福綏門內丹桂茶園隔壁 德和洋行 啓

英聚樓飯莊

本樓開設年久房屋高爽菜美價廉頗蒙遠近稱許近又特邀京津高等廚師精辦南北珍饈並添鐔肉整席零菜俱格外克己恭候 光臨

南路街道四西

馬賣

隊站寬時至叫營一十有啓
白第城不期實務時日一選者
八子候早願處在上正存本
守戰來買當本午定營隊
備車過者衆隊十初於馬現

季明

版出編正史稗
寄售處 上海惠福里國粹學報館
申字君

狗尋

啓者在二道溝俄國武隊於本月二十四日失去獵狗一條其色深紅身子不大如有人送還或至本館送信得犬謝洋十元決不食言特此登報以告大眾

謝

僕昌圖人先受瘡癩請魏先生治以火針數日全愈先生真神醫也先生寓富源街王學武謹白

是便街道四子城寬在設園本

● (園) (茶) (仙) (會) ●

● 名合雙到新都京請特 ●

止鐘點四演開鐘點一十戲早日八初月一十

● 號七十七第話電國中 ●

張金黃溜小月崔高同金金小小小金慶同
德娃玉溜蘭明煥廷 玉玉小紅紫金娃
奎娃峯旦英珠文云有鳳 仙奎奎娃祿永

元點門佛 紫(龍)陳(鐵)全家福
荆(戲)公計(連)(花)
樹(鳳)

● 止鐘點一十演開鐘點六戲晚 ●

四張何蘇雲(小金小金月金溜)金房黃崔李
月德寶春中(紫玉小蘭明玉溜)娃玉玉煥雲
仙奎廷(奎仙仙英珠鳳旦)娃珍峰文峰

臺連本全

(盆) (蝶) (蝴)

● 溝道頭子城寬在設園本 ●

● (園) (茶) (龍) (神) ●

● 班和勝義等頭府城內都京請特 ●

止鐘點三演開鐘點十戲早日八初月一十

目價晚早 小小小到新十自金喜小小蘇全
邊池樓太陽山七二鳴達九月春玉玉崑演合
座座義候山五十紅鐘子茹來玉玉來大
座座義候山五十紅鐘子茹來玉玉來大
座座義候山五十紅鐘子茹來玉玉來大

● 止點二十演開鐘點六戲晚 ●

到新 (自)劉蘇一金小一銀于石喜十二
角名 (鳴)永玉陣達英聲達德長九紅
(十) (鐘)芬嵐風子玉雷雷林卿茹紅

報一第 宮東黃金水白
磚金盜代掃金灘

長興中藥房

發售泰西各種藥料精治
內外雜症無不精心治療
大宗紅色補丸魚肝油調
經水喉保命丸
開設在西三道街

分駐府順直賑捐局廣告

本局茲由奉天分駐雙城順直賑捐局現任在牌樓北同興客棧設局勸辦
職銜封典翎枝以及七項常捐過班加級俱照他省賑捐核減免收以廣
招徠而濟要需務望同仁君子念同胞飢溺之苦解囊輸將夫榮身有耀
而功德無量或振捐萬金及數千金者本局稟請督撫專摺奏獎限期迫勿
得觀望自負初志
分駐雙城府順直賑捐局謹啓

大興建築公司

承辦各項建築工程
包工包料
包式木道
包市作署
包較房工
包之糧資
包春棧九
包夏即廉
包可請僱
包省有現
包費惠官
包十顧商
包之本擬
包二公令
包三司中
包幸繪日
包勿圖商
包失估埠
包時價建
包速工造
包來料華
包省春

長春官書刷印分局減價廣告

柳冠卿由敝總局請准底款在西三道街日領事署對面新修門市遷移有日謹將本總局批定章規較前特別減價所有各種
書籍改良官紙南紙文具儀器無不周備凡購書籍數在百元以上者按定價九五扣一百元以上者九扣零售仍照原定價各
埠仕商欲購者請至本局面議是盼

長春府頭道溝日俄車站悅來興棧

本棧開設在寬城門外頭道溝日俄車站停車場前南面離站僅十餘丈客商貨物上下俱極方便凡起票以及保送
銀兩貨物專打摺價目格外公道本棧門面高大房屋建築俱仿洋式另有單間上房男女客室尤為妥便中央特設
樓房會客官廳鋪墊精美房屋雅潔與眾不同棧房圍牆四面俱是日人新修馬路由此進城馬車直達棧棧三里貴客
轉運貨物本棧可以代報捐稅代辦車馬運費格外從廉給有官商委備公館房屋先期示知本棧并可代為選擇
周安預派安實夥友招呼迎送諸事必加謹慎誠信辦理定期不誤本棧開設在年久已各處馳名茲為招徠中外官商
起見特又改良第近多無耻之徒魚目混珠假冒本棧之名出此欺騙客商本棧金招牌並
雙旗商標為記
電話二百一十一番
本棧經理人 趙仲三謹啓

新開天順班廣告

本班由上海聘到名妓金蓮、金花、金翠、桂卿、雲卿、愛卿、昨又新
到翠玉、金玉、寶玉、二寶、等彈唱戲曲無不清脆嫺雅班內役人應
酬亦極周到現已租定西四道街新式房屋寬敞清潔已於十一月
初一日開市有志治遊者早祈 枉駕為荷 天順班主人謹啓

補牙

本局隨時
專門內外兩科
牙疼一切金銀
石補牙患諸君
君來局可也
住址在長春城
內西四道街
東洋丸散膏丹發售
馳名
藥房啓

獨一無二純毛絨線

本號近向外國名廠定製純毛絨線分裝小箱每箱一
百九十二兩內有花樣二十多種不但商家批
發易於銷售即女界用以結織絨線圍巾衫袴
襪子等類亦極堅實艷麗如蒙 賜顧請函至敝
店訂定寄貨可也原箱出口可檢送原派司免進口稅
(運費自理)
上海北四川路二千零五十九號公順記謹啓

亞東別力煤油公司廣告

啓者本公司開設在俄京巴沽城並在海參崴青
泥窪哈爾濱吉林
海等處以及外
歷有年數今又
街特立批發帳
烏牌煤油
際該油質
經試驗毫無水
以是中外馳名
美而價亦甚廉
博虛名誠能見
罔利魚目混珠務希 賜顧諸君認明商標庶不致誤
諸實效惟恐市井
購而燃之知非徒
咸推獨步不物
清色碧明異常
氣洵油中之上
威推獨步不物
諸實效惟恐市井

文盛源深塘廣告

文盛源深塘廣告

本堂設在長春西四道街田家大院歷有年所矣今歲秋間
將舊有房屋一律改造悉照洋式清潔寬大爽朗異常各種
應用器皿物件亦皆選用上等食品悉合衛生之道真煥然
一新也夥友應酬備極週到凡 仕宦紳商如蒙 賜顧請
駕臨敝堂一試可也恐未週知特此廣告

本報廣告刊例

每五號
十四號
五號
第一日
第二日
第三日
第四日
第五日
第六日
第七日
第八日
第九日
第十日
第十一日
第十二日
第十三日
第十四日
第十五日
第十六日
第十七日
第十八日
第十九日
第二十日
第二十一日
第二十二日
第二十三日
第二十四日
第二十五日
第二十六日
第二十七日
第二十八日
第二十九日
第三十日
第三十一日
第三十二日
第三十三日
第三十四日
第三十五日
第三十六日
第三十七日
第三十八日
第三十九日
第四十日
第四十一日
第四十二日
第四十三日
第四十四日
第四十五日
第四十六日
第四十七日
第四十八日
第四十九日
第五十日
第五十一日
第五十二日
第五十三日
第五十四日
第五十五日
第五十六日
第五十七日
第五十八日
第五十九日
第六十日
第六十一日
第六十二日
第六十三日
第六十四日
第六十五日
第六十六日
第六十七日
第六十八日
第六十九日
第七十日
第七十一日
第七十二日
第七十三日
第七十四日
第七十五日
第七十六日
第七十七日
第七十八日
第七十九日
第八十日
第八十一日
第八十二日
第八十三日
第八十四日
第八十五日
第八十六日
第八十七日
第八十八日
第八十九日
第九十日
第九十一日
第九十二日
第九十三日
第九十四日
第九十五日
第九十六日
第九十七日
第九十八日
第九十九日
第一百號

注意

(一)登本報廣告之利便
(二)登本報廣告之便宜
(三)登本報廣告之益處
(四)登本報廣告之特別者

來稿

爲上海民吁報被封事泣

告天下同胞

居今之時。爲今之計。將如之何。曰。天下事患在不勇耳。畏首畏尾。身其餘幾。語曰。人急智生。苟能急起直追。則又何至無策耶。不揣固陋。敢貢芻言。若有一得。企共勉行之。

一聯合各團體電政府及上海道速啓封民吁報將其主筆按報律公正審訊。但按法律日領事既係原告當立于被審地位同聽英美或德領事訊斷一俟訊有確据當封與否再議

二聯合各團體派代表赴京要求開國會。組織責任內閣。操進退大臣之權。爭之不足。則折檻哭殿。以死繼之。庶上下隔噎之疾去。自不難霍然病已。(九月十九日神州日報已有論可查也)

三廣勸國民捐以還國債。辦陸軍。今國之

七多勸有志青年投身軍界獻身報國。振勵武風。一掃千年書生積弱之習。庶國家興辦陸軍。不至投報者乏有志之士。而以下流棍丐混入軍界。貽誤大局矣。以上八者。自力爭封民吁報起。外以籌全局。內以固實力。有志者苟按地位爲得一分是一分。死而后已。未始非救亡之道。然若另有他法。更所切望焉。詩曰大夫兄弟邦人諸友。莫肯念亂。誰無父母。伏惟同胞鑒此丹誠。祖宗之靈。實式憑之。

南京學界公啓 (完)

新聞一 東省

▲吉林▼

裁撤司法巡警 日前提法民政司會詳公署請將司法巡警暫照舊章辦理奉批謂巡警雖行政主體而實兼有司法職務搜查逮捕分不容辭省城當籌設審判廳之初特置司法警兵八十二名不受轄於警局原屬一時權宜之計不能特爲經久之規故前次該法司條陳事宜摺內聲請將此項警兵一律裁撤騰出餉餉撥歸警同增置兵額而以法巡警應有之義務改歸警局擔任本大臣部院特予照准此時各屬審判將次成立通省巡警粗具規模自應仍照前議及時改革庶幾以巡警應有之權還歸警局而以巡警應負之職輔助法廳於事無妨於理適合仰仍查前議會同分飭逐漸籌辦以期早臻完善而符部章是爲至要云云

請提檢驗屠宰捐批駁 商務總會擬提檢驗屠宰獸捐十分之五爲開辦初等商業學堂經費以維商業而挽利權稟請公署奉批云已飭該場速就官款先撥歸修築檢驗場二萬五千吊之項其餘常年經費豫算有無盈虧再行酌擬所有請辦學堂經費仍應另行設法籌畫云

▲哈爾濱▼

營業發達 哈埠營業一門向爲日本獨有之利權自南方人楊某在哈埠開設醬招請精於此技者來哈自行製造味極

第十二版

濃厚較日本醫味尤佳開設時惟行銷本埠現已推廣至北滿一帶據聞該園已將哈埠日人所有利權每月收回八百餘元日人常思設法抵制云

美領事赴奉 駐哈美領事斐斯君現奉該國政府命令因駐奉領事現調駐高麗領事某前往奉天接理因交替未清故特派駐哈斐領事暫行赴奉代理聞斐領事定於禮拜六即初六日前往奉天

開設大清分行消息 哈埠一隅除道賒銀行外別無錢莊銀號滙兌等事向由各店家代匯自去歲傳家甸開設官銀號開辦經費用去不貲今復寂焉無聞現聞度支部以外洋紙幣充斥東三省境內除奉天吉林長春已設立銀行外擬于哈埠亦設分行現正派員來哈調查

◆榆樹縣◆

胡匪猖獗 三十日訪函云縣境數日前即有胡匪數夥各處騷擾近日以來愈見猖獗或三五齊聚十數成羣搶掠財物無日無之十月二十五日在城南五里許劫去鄉民套馬五匹又剝去行路三人衣服幾至凍斃及晚又在王家橋劫去馬匹若干及更初劫去劉姓財物鎗彈穿劉小腹死生尙不能定二十六日又在高家橋北劫掠行人衣服馬匹財物槍傷屯民王姓二十七日又在張豆腐房搶去糧車套馬五匹次晚一更後又在夏寶屯前劫去路行套馬四匹二更後入杜家嶺杜姓家將馬搶去及二十九日又在小房身老紙房各處斷路搶劫搜去戒烟會書記許某錢財並迫挾許某爲之執轡馳至新站前後搶得車馬扒犁十餘起槍傷新站屯馬姓雙股又奔往大嶺以西一帶現在各事主有至縣報盜者有吞聲不敢舉發者

契尾奉到 榆署初辦典契稅契原徵三分繼開後將改爲六分此風一播各契戶紛紛來署投稅惟恐過遲將稅六分也故原發三分契尾旬日稅盡所餘白契尙多未稅聞李大令日前據情詳請續發三分契尾于張奉批造冊承領現已奉到

▲奉天▼

蠶業學堂開辦消息 前任奉天勸業道黃錫臣觀察因奉省蠶業素未講求今春特與農業試驗場事辦陳覺先籌商擬添聘蠶業學堂即附設農業試驗場內正在

創議之際因黃觀察被議中止現聞陳督辦覆提前議並與勸業道趙觀察鴻猷商妥月內即行開辦

財政局實行延用議員 清理財政局對於省垣各司道衙署局所擬請各派議員一員赴局以便諮商而昭簡便業已函請各司道局所署謂本局前通行各署局派熟悉會計人員來局幫同編造光緒三十四年分年報冊並傳習預算方法等因原恐徒恃文牘往返駁詰如本年之季報冊一誤再誤有逾限期故於萬不得已之中擬此一勞永逸之辦法則本局之苦衷實爲同寅之所共諒也現在公同籌議擬就省城署局各延議員一員來局藉資商榷云云後略

勸業道升調消息 昨聞政界人云勸業道趙觀察鴻猷日前對於屬員宣言曰恐不久即須交代囑各員將經手承辦事件及款目清冊辦理清楚免得臨時急促外間謂督撫意有將勸業道一缺委卸署興鳳錢觀察錄署理之意趙觀察則有升署度支司使消息

督撫對於許廳丞之感情 高等審判廳許世英廳丞因各推事被議頗覺快快遠存退志乃於督撫憲前告請病假並自請檢舉督撫憲以許廳丞到奉開辦省垣各級審判諸事草創厥功甚鉅兩年以來成效已著又督飭各屬如新民營口撫順安東等處先後開辦審判檢察各廳頗著勳勞此次本有用人失察之咎姑念前功免其議處云云故許廳丞自請檢舉一節已批飭毋庸議所請病假批准給假十日以資調養假滿後速即照常任事並勒令勿存退志願全大局云云

▲大連

芝蓮航價大減 日內由大連回歸山左之苦力絡繹不絕營芝蓮航業者皆存壟斷獨登之想昨第六共同丸日進丸同時出帆每位票費始則收洋一元五角繼則逐漸減低竟落至小洋五角經此爭端一開嗣後各航船不能不因之大變動也

劫盜逮捕 前誌東華公司所雇之苦力頭葉某志被人劫殺一節經警署飭巡嚴緝昨由島居利事主老兒維特見一夥亦

可疑之刁志山拘署訊究供認當日與孫老二張發振同謀是實其二人分贓後已莫知其去向矣

禁用門松 大連居住之日人每屆年終家家門前分插竹竿松樹名曰門松取其長青之意久已成爲故習該松竹均由日本運來因爲年例普通必要之物販賣者不免居奇高抬價值日官以此項俗尚不惟無益徒見虛糜且權探不時于森林實業均有妨碍特行通諭自本年起一律禁用

▲安東▼

解送監犯進省 安埠陳大令察閱監獄畢犯卷宗應送省垣模範監獄約十餘名刻正辦理公文派員解送省垣

新關道遷移入署 新任關道趙觀察於初二日接任初三日移入道署辦公錢紹雲觀察定初六日搭乘漁車回省

組設警士傳習所誌聞 安埠城巡警原係隨便招募人類不齊程度亦極低劣陳大令有鑒於此擬組立警士傳習所遇有年歲合格稍通字義者抽調入所肄業否則斥退另行選募士著以期徐徐改良云

▲鐵嶺▼

自治開會 初三日縣官傳諭擬初五日早十一鐘各會員齊集商會公舉自治會長適鄉中會員有未來城者十六人須俟到齊再舉初五日先集現在各會員及各界紳耆於商會提議預備自治籌款方法進行次第俟齊集後再決議

吸煙執照之濫予 戒煙所所發之購煙執照原爲限制吸戶而設鐵嶺戒煙所不然人皆可領甚至有一人代領數張者致實私煙私土者亦皆假名領票聞某私煙館日昨抄出五百兩一張之煙照四張共二千兩僅兩月限期試問一人兩月能吸此二千兩之煙膏乎

偽洋甚多 現在本埠流行一種新銀元印有大清銀幣宣統元年造字樣不註省分商民罕見真偽難分又有東三省造之光緒元寶兩角小洋亦多僞者致買賣出入一見新銀元即不欲用云

▲黑龍江▼

第十三版

新聞二內省

▲北京

百二十餘名來江干求撫師賑恤由民政司提銀三百元交該領事照數承領并飭按口發給不得侵吞致干嚴辦并派人密查所報人口數目是否屬實以杜假冒邊卡添車運糧 呼倫貝爾由吉拉林至古納爾河沿途各卡倫向無商家所需糧貨均赴倫城購買前經朱觀察添派船隻二艘由倫運糧以備各卡應需惟風船遲滯每次往返約經兩月現在河道封凍宋觀察擬購馬車十輛由倫城購運以資接濟云

▲山海關 昨聞公署准軍諮處咨催請飭各署營隊某駐紮某處山川險要某處與某國毗連限半月具詳報表送京以憑核辦聞經營務處通行各路照給矣

▲江蘇 蘇省蘇州府以羊草為大宗每屆冬令羊草價低入春則價漲昨聞衛隊兼巡防中軍統領慶少率以各兵清苦請由官款墊發二萬吊備數購備羊草以恤兵士艱苦云

▲駐防 駐防統領有派充右路統領之說 駐防統領化巡防右路統領金榜被控業已派員查實有撤差消息月前民政司派前中路統領孔昭義赴綏遠點驗今聞政界人云民政司擬俟該統領公畢回省即行位置右路統領云

新聞三本城

▲天津

▲綏化 綏商會總董谷柏祿經理會事有年官商兩界該董極力聯絡人皆稱之曰能不意今秋為本城聚盛棧東李景旺指摘其在會過失積年虧欠商會債款至數萬之多並有他商號欠商會債款亦係該董經手約有十餘萬吊又谷董今春收帖挪移商會款項將存壓商會尚未清付且有賬目不清出入不符之處日前聚盛棧執事東李景旺聯合各商將以上各情公稟府署未知黃太守如何批示查該會商所以急於追討外欠者緣商會借廣信公司款至十數萬之多若將外欠追齊滿可抵還無須取之商家賣錢捐且可減舊有之每吊二成實實捐是以齊心合力與谷董大起衝突也

新聞四外洋

▲東京

▲山東 煙台道署同知署等以及調查所審判所巡警總局巡警教練所等人員近日異常忙碌究其原因以省垣清理財政局前奉度支部札發表式內分職任銜名籍貫並到差年月日薪水若干或當差或獨理一事當差者數目及辦過事實各項令各署局所上自總辦下至各員逐細填列為將來裁汰冗員之地步上月初財政局即將此項表式頒行煙台各署局限一月內一律彙齊寄部核辦現已逾期各署局仍未遵報昨該局又一律咨催限十日內送齊故各署所等均趕緊清造恐再逾限致干不便云

新聞五本城

▲天津

▲山東 煙台道署同知署等以及調查所審判所巡警總局巡警教練所等人員近日異常忙碌究其原因以省垣清理財政局前奉度支部札發表式內分職任銜名籍貫並到差年月日薪水若干或當差或獨理一事當差者數目及辦過事實各項令各署局所上自總辦下至各員逐細填列為將來裁汰冗員之地步上月初財政局即將此項表式頒行煙台各署局限一月內一律彙齊寄部核辦現已逾期各署局仍未遵報昨該局又一律咨催限十日內送齊故各署所等均趕緊清造恐再逾限致干不便云

新聞六本城

▲天津

▲山東 煙台道署同知署等以及調查所審判所巡警總局巡警教練所等人員近日異常忙碌究其原因以省垣清理財政局前奉度支部札發表式內分職任銜名籍貫並到差年月日薪水若干或當差或獨理一事當差者數目及辦過事實各項令各署局所上自總辦下至各員逐細填列為將來裁汰冗員之地步上月初財政局即將此項表式頒行煙台各署局限一月內一律彙齊寄部核辦現已逾期各署局仍未遵報昨該局又一律咨催限十日內送齊故各署所等均趕緊清造恐再逾限致干不便云

新聞七本城

▲天津

▲山東 煙台道署同知署等以及調查所審判所巡警總局巡警教練所等人員近日異常忙碌究其原因以省垣清理財政局前奉度支部札發表式內分職任銜名籍貫並到差年月日薪水若干或當差或獨理一事當差者數目及辦過事實各項令各署局所上自總辦下至各員逐細填列為將來裁汰冗員之地步上月初財政局即將此項表式頒行煙台各署局限一月內一律彙齊寄部核辦現已逾期各署局仍未遵報昨該局又一律咨催限十日內送齊故各署所等均趕緊清造恐再逾限致干不便云

第十四版

新聞四外洋

▲東京

▲山東 煙台道署同知署等以及調查所審判所巡警總局巡警教練所等人員近日異常忙碌究其原因以省垣清理財政局前奉度支部札發表式內分職任銜名籍貫並到差年月日薪水若干或當差或獨理一事當差者數目及辦過事實各項令各署局所上自總辦下至各員逐細填列為將來裁汰冗員之地步上月初財政局即將此項表式頒行煙台各署局限一月內一律彙齊寄部核辦現已逾期各署局仍未遵報昨該局又一律咨催限十日內送齊故各署所等均趕緊清造恐再逾限致干不便云

市況報告

▲本埠銀錢行市

▲本埠糧米行市

長春春秋

▲本埠銀錢行市

▲本埠糧米行市

報餘

▲本埠銀錢行市

▲本埠糧米行市

報餘

▲本埠銀錢行市

▲本埠糧米行市

報餘

▲本埠銀錢行市

▲本埠糧米行市

浪子守死不還家

本公司開設在天津歷有年矣今夏間蒙 道憲招徠開辦長春商埠建築並吉長鐵路重大工程偷蒙官商賜顧目當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹白

住北門外商埠局對過

現奉商務總局 中國醫院 醫學研究所考驗

方藥精奇准予立案專售各省商家舖戶亦可代售並發給文憑曉諭以免有奸商利徒冒濫假藥魚目混珠病家不貽貽害非淺有悞病症於衛處有碍倫有假冒充造被號查出稟明商務會立時送官究辦切特示現今寶號嗽藥俱多虛實不分若用本堂咳嗽膏付藥包內均有官發告示為憑所有各省郵政局代運此藥本堂自備嗽費買主仍照原價本醫祖傳方治五癆七傷諸虛百損無效還年近日諸般咳嗽膏保去根服此藥不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二丸病輕者三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六元言無二價管保來回有成封買到家人服二三付不見功效者再有病愈刺藥均可退回立時照原價付錢再各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書妥保將藥賣出定期付錢均可 寓古塔現招代售之家願者來函

新城市鎮春發興
朝陽鎮永慎昌
西豐縣同順隆
螞蜒河德昌慶
懷江縣東泰興
懷德縣永昌隆
上集廠成興和
西安縣廣升燒鍋
高麗州順興恒
伊通州帽倉升
齋驚樹永茂玉
阿什河世一堂
巴彥河和利隆
西集廠天德長
鄭家屯興源恒
開原合成德
哈爾濱德昌興
卜魁天成昌
鐵嶺永慶生
寬城子天合慶
呼蘭河源增盛
三姓永春富
通江口興源恒
八面城玉成合
山城子合成盛
朝陽坡金興成
昌圖寶聚源
石頭城子復盛湧
張家灣同義合
北林子源增北
寧古塔現招代售處
東平縣恒興合
買賣街福勝號
雙城堡泰玉號
賓州德昌昌
柳板站德太永
龍灣城泰發富
通肯源泰昌

此藥專治男婦心口胃腕疼痛鬱氣脹滿飲食不消

此藥專治男婦心口胃腕疼痛鬱氣脹滿飲食不消
翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹冷冷痛時發
時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈
隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服
二九姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每
封十付售洋五元半封五付二元五角

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨
麻木腰腿酸疼脚膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶
銀元四角大瓶三元言無二價

老福順藥局開設小南關上頭洋
爲記 吉林本街天合源代售

宦商諸公光顧請移玉趾降臨謹此佈聞
支塘長春頭道溝福泉

本堂盆池兩便創立有年，遠馳名。迄今復又添修，仿照衛生
濕式大屋雅座，伺候茶水，無不遂意。男客盆座，沐器潔淨，棉巾
香馥。女眷盆座，間幽雅，脂粉芬芳，鋪墊坐褥，煥然一新。均能
立索精神，無不克己。照應特別週全。於衛生大有裨益。倘蒙

此藥經奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天
不足兩腎虧損五癆七傷骨冷如坐陽痿不舉腰
疼精冷四肢酸困足不任地膝冷過度夢遺滑精頭痛
耳鳴一切腎命衰憊等症服之最能保護身體培養
耳氣添精神悅顏色強服腳壯筋骨興陽劑中聖
藥也每匣市價銀五元

本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰膝臂痛
手足拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能
動轉一切跌撲損傷癰癤瘡瘍貼之神效眞蓋世第
一良方也每大張價洋六角整小張三角有發票爲
記料眞價實庶不致悞

長春本街天合慶代售

如有遠方欲購此藥者可雙掛號隨信
將錢郵來必照錢將藥郵去萬無致悞

第十六版

吉林永裕齋到新
湖北安徽
大彩票頭彩五萬元
副彩票頭彩一萬元
京滬漢南南南南
香香香香香香
等腸魯菜
京南南南
醬火松蓮
油腿花子

●本社
招聘各地訪員
各地訪員業已陸續函訂惟下開地址尙付闕如如有
便定奪後奉復章程不合格者恕不作復
營口 洮南府 伊通 黑河 呼蘭

海拉爾 海參崴 哲里木盟各旗

通信負規約

每次訪稿須註明月日編列號次
訪稿字畫宜清晰書行宜空闊用紙以一律爲佳
前報有誤續得確實消息當即告知更正勿迴護
新聞內勿用斷語如有意見可另行加案字於上以示區別
挾嫌誣陷阿私朋好一切不盡不實之弊一經本社查出除辭退外另暴劣廣於報端以示大公
如遇特別緊要事件通電處所可即發電通信電費若干由本社奉繳

本社謹啓

本報代派定例

(一) 百份扣三成 (二) 百份以外除百份仍以三成扣算外餘扣四成惟
報費代派人能否全數收到本社

本社印刷

◀ 印 代 ▶

件文種各及籍書

例	價
---	---

名片	印工	排工
五百張洋一元	五百張洋一元	五百張洋一元
千張洋二元	千張洋二元	千張洋二元
千張外類推	千張外類推	千張外類推
五角	五角	五角

百枚四角（洋文加倍）

紙料均另算

譜表格式視鉛線多寡酌加排工

紙板翻板套板另議

本報各埠代派處
吉林
省城內
通天街
本社發行分所

雙城廳
泰東日報社
哈爾濱
傅家甸大街
一生堂藥舖內李柏齡
黑龍江
振泰報房又

金竹目
昌圖
內：拔泰華房
安東

榮耀堂